

Zmluva o vytvorení aplikácie pre inteligentné telefóny určená pre obce a ich obyvateľov

*v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov*

a Licenčná zmluva uzatvorená

*v súlade s ustanovením § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších
predpisov*
medzi zmluvnými stranami:

ZHOTOVITEĽ:

Obchodné meno: Alphabet group s.r.o.
Sídlo: Strojárska 3426/11C, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 53056043
DIČ: 2121242145
E-mail: info@onlineobec.sk
Číslo účtu: 4296041458/0200
Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN: SK93 0200 0000 0042 9604 1458
BIC/SWIFT: SUBASKBX
Štatutárny zástupca: Ing. Ján Konečný, konateľ
Michal Krigovský, konateľ

Zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Košice I v oddieli: Sro, vo vložke číslo:
48836/V

(ďalej len „zhotoviteľ“)

OBJEDNÁVATEĽ:

Názov/Obch. meno: Obec Hurbanova Ves
Sídlo: Hlavná ulica 48/1, 903 01 Hurbanova Ves
IČO: 00305995
DIČ: 2021006669
E-mail: hurbanova.ves@azet.sk
Tel.: 0911 903 224
Číslo účtu:
IBAN:
BIC/SWIFT:
Štatutárny zástupca: Ing. Peter Pospíšil – zástupca starostu obce
Vybavuje: Ing. Peter Pospíšil – zástupca starostu obce

(ďalej len „objednávateľ“)

zhotoviteľ a objednávateľ sa v ďalšom texte zmluvy spoločne označujú ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z.

Autorský zákon v znení neskorších predpisov v nasledovnom znení:

Čl. I

Predmet zmluvy

I.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiacich so záväzkom zhotoviteľa vytvoriť a odovzdať do užívania objednávateľa aplikáciu pre inteligentné telefóny určenú pre obce a ich obyvateľov (ďalej len „dielo“), vrátane poskytovania technickej podpory v podobe servisu a údržby diela (ďalej len „služby“) a záväzku objednávateľa prevziať riadne a včas vytvorené dielo a zaplatiť za jeho vytvorenie, za poskytnutú licenciu a služby cenu dohodnutú v tejto zmluve.

I.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo, odovzdať dielo do užívania objednávateľa a počas platnosti tejto zmluvy poskytovať služby súvisiace s používaním diela objednávateľom.

I.3. Zhotoviteľ prevádza na objednávateľa výhradné právo používať dielo uvedené v odseku 1 tejto zmluvy po celú dobu, na ktorú je táto zmluva uzatvorená, a to v rozsahu a spôsobom:

- A. prenesením na akékoľvek iné nosiče,
- B. verejným sprístupňovaním prostredníctvom www stránok, elektronickej pošty.

I.4. Zhotoviteľ je povinný podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve zabezpečiť plnú funkčnosť diela a jeho riadnu prevádzku a poskytovať podporu a servisné služby súvisiace s prevádzkou diela, a to poskytovať nasledovné:

- A. podporu a servisné služby k dielu v rámci dohodnutého ročného prevádzkového poplatku,
- B. sprostredkované služby, ktorých súčasťou je zabezpečenie nepretržitého prístupu objednávateľa k dielu a zabezpečenie jeho funkčnosti a dostupnosti pre verejnosť bez časového obmedzenia počas platnosti zmluvy.

Čl. II

Definícia pojmov

II.1. „Dielo“ je aplikácia pre inteligentné telefóny určená pre obce a ich obyvateľov, ktorá je kreovaná v aplikačnom rozhraní ako modulový systém (moduly reprezentované ako dlaždice) a je navrhnutá a podporovaná operačnými systémami "Android" a "iOS" a stiahnuteľná cez digitálnu distribučnú platformu "Google Play" a "Apple Store".

II.2. „Funkcie diela“ je súbor vlastností diela, ktoré predstavujú jednotlivé moduly, a to:

- Aktuality – špecifikácia: zobrazenie zoznamu aktualít z webovej stránky, možnosť filtrovať podľa kategórie (Oznamy, Kultúra, Šport, resp. všetky, ktoré sú definované na webovej

stránke). Zobrazenie detailu aktuality. Možnosť jej zdieľania alebo otvorenia stránky na webe.

- Úradná tabuľa – špecifikácia: obdobne ako Aktuality.
- Udalosti – špecifikácia: obdobne ako Aktuality, navyše informácie o mieste a čase konania udalosti.
- Podnety – špecifikácia: obdobne ako Aktuality, navyše zobrazenie časovej osi riešenia podnetu, zobrazenie na mape.
- Naše Firmy – špecifikácia: obdobne ako Aktuality, navyše zobrazenie kontaktných údajov a polohy na mape.
- Obecný úrad – špecifikácia: zobrazenie úradných hodín, adresy, FB a pod.
- Počasie – špecifikácia: v obci, na 9 dní dopredu, aktualizácia 4x do dňa (Noc, Ráno, Poobede, Večer), Max.- Min. teplota za deň.
- V okolí – špecifikácia: zoznam miest a zariadení so službami v obci a jej okolí (Potraviny, Lekárne, Pumpy, Parkovanie, Reštaurácie, Hotely, Bankomaty, Káva, Bary). Miesta sú získavané a aktualizované podľa aplikácie Google Maps. V prípade ak užívateľ povolí použiť svoju polohu, tak je zobrazená vzdialenosť medzi ním a jednotlivými miestami a zariadeniami so službami.
- Vlastný obsah zo stránky – špecifikácia: ak má obec na web stránke napr. informácie o vzácnnej pamiatke, turisticom centre, speváckom zbore, výsledky futbalových zápasoch a pod., môže ich zobrazovať ako jednu z dlaždíc, t. j. modul.
- Obsah z iných web stránok – špecifikácia: modul zobrazí obsah inej web stránky - napr. farských oznamov miestnej cirkvi alebo náboženskej spoločnosti, alebo ponuka miestneho poľnohospodárskeho podniku/družstva.
- Režim aplikácie – špecifikácia: občan a turista. Pri prvom spustení sa aplikácia opýta užívateľa, či je občan alebo turista. Podľa toho mu ukáže pre neho relevantné moduly (napr. turista vidí skôr miesta v okolí ako ankety a pod.).
- Jazyk aplikácie – špecifikácia: možnosť zmeniť jazyk v aplikácii (v turistických obciach napr. na angličtinu a pod., pri národnostných menšinách napr. na maďarčinu, nemčinu a pod.), avšak obsah z webovej stránky sa neprekladá automaticky, pokiaľ k nemu neexistuje jazykový ekvivalent.

II.3. „Servis diela“ znamená zabezpečenie plnej funkčnosti diela po jeho odovzdaní do užívania objednávateľovi vrátane dostupnosti diela pre užívateľskú verejnosť a garancie tejto funkčnosti a dostupnosti počas celej doby platnosti tejto zmluvy v celom rozsahu funkcií diela definovaných v odseku 2 tohto článku.

II.4. „Údržba diela“ znamená správa aplikácie, oprava nájdených chýb a bezpečnostné aktualizácie systému.

II.5. „Preberacím protokolom“ sa rozumie dokument o odovzdaní časti alebo celého diela, ktorý obsahuje popis predmetu odovzdania a prebratia, prípadné pripomienky alebo výhrady a je podpísaný oboma zmluvnými stranami. Ak zmluvná strana odmietne preberací protokol podpísať, musí druhej zmluvnej strane doručiť písomnou formou dôvody odmietnutia.

II.6. „Odovzdanie diela“ znamená sprístupnenie diela alebo jeho časti objednávateľovi, pričom rozsah a forma sprístupneného diela alebo jeho časti je predmetom preberacieho protokolu,

Čl. III

Špecifikácia diela a jeho odovzdanie

III.1. Dielo podľa tejto zmluvy predstavuje elektronický systém fungujúci na aplikačnom rozhraní – modulovom systéme ako aplikácia pre inteligentné telefóny podporovaná operačnými systémami "Android" a "iOS" a stiahnuteľná cez digitálnu distribučnú platformu "Google Play" a "Apple Store".

III.2. Zhotoviteľ je povinný odovzdať dielo objednávateľovi riadne a včas vykonané, a to v súlade s požiadavkami objednávateľa.

III.3. Riadne odovzdanie diela bude osvedčené písomným preberacím protokolom o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý podpíšu obe zmluvné strany po dodaní diela zo strany zhotoviteľa. Preberací protokol bude obsahovať prehlásenie objednávateľa, že dielo prevzal.

III.4. Za riadne vykonané dielo sa považuje dielo, vykonané v zmysle podmienok a v technickej a obsahovej špecifikácii stanovenej touto zmluvou. Za včasné vykonanie diela zmluvné strany považujú dielo vykonané tak, aby bolo dielo odovzdané najneskôr v lehote do 15 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.

III.5. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo sa považuje za odovzdané pri splnení súčasne všetkých nasledovných podmienok:

- A. nainštalovaním diela zhotoviteľom u objednávateľa, príp. prostredníctvom vzdialeného pripojenia,
- B. predvedením fungovania diela objednávateľovi a oboznámením s jednotlivými funkciami diela,
- C. podpísaním preberacieho protokolu, ktorý je objednávateľ povinný podpísať do 7 dní odo dňa odovzdania diela zo strany zhotoviteľa, a to s výhradami, alebo bez výhrad.

III.6. Miestom dodania diela je sídlo objednávateľa Obec Hurbanova Ves, Hlavná ulica 48/1, 903 01 Hurbanova Ves.

Čl. IV

Práva a povinnosti objednávateľa

IV.1. Objednávateľ je oprávnený pred vytvorením diela, najneskôr do jeho odovzdania, upresňovať zhotoviteľovi svoje požiadavky na dielo a na jeho technické kritériá, ale len v rámci funkcií diela definovaných v článku II. odseku 2 tejto zmluvy.

IV.2. Dielo je vlastníctvom zhotoviteľa a objednávateľ je oprávnený s ním disponovať v zmysle licenčných podmienok uvedených v čl. VIII. tejto zmluvy.

IV.3. Objednávateľ je povinný zaplatiť cenu za dielo vo výške a spôsobom uvedeným v čl. VII. tejto zmluvy.

IV.4. Objednávateľ je povinný reagovať na výzvy k spolupráci zhotoviteľa po odovzdaní diela do užívania, a to v najkratšom technicky možnom čase.

ČI. V

Práva a povinnosti zhotoviteľa

V.1. Zhotoviteľ má právo na zaplatenie ceny za dielo podľa článku VII. tejto zmluvy.

V.2. Zhotoviteľ má právo počas celej platnosti zmluvy obmedziť funkčnosť diela formou vypnutia určitých častí diela – modulov na nevyhnutný čas a v nevyhnutnom rozsahu, pričom o uvedenej skutočnosti musí bezodkladne informovať objednávateľa.

V.3. Zhotoviteľ je povinný vyhotoviť a odovzdať dielo v kvalite zodpovedajúcej účelu objednávky, príslušným právnym predpisom a záväzným technickým normám.

V.4. Dielo bude zhotoviteľom dodané objednávateľovi v čase dohodnutom zmluvnými stranami, najneskôr v čase uvedenom v odseku 4 článku III. tejto zmluvy.

V.5. Zhotoviteľ sa počas platnosti tejto zmluvy zaväzuje poskytovať objednávateľovi tieto služby:

- servis diela v rozsahu uvedenom v článku II. odseku 3 tejto zmluvy
- údržbu diela v rozsahu uvedenom v článku II. odseku 4 tejto zmluvy

V.6. Zhotoviteľ uzavretím tejto zmluvy dáva súhlas so zverejnením tejto zmluvy na webovom sídle objednávateľa alebo v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.

ČI. VI

Doba platnosti zmluvy

VI.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo a protokolárne ho odovzdať v termíne určenom po dohode s objednávateľom, najneskôr v čase uvedenom v odseku 4 článku III. tejto zmluvy.

VI.2. Táto zmluva je uzavretá dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, kedy nadobúda platnosť a účinnosť, pokiaľ nie je účinnosť viazaná na povinnosť zverejniť zmluvu v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky.

VI.3. V prípade, že zmluva je uzavretá s povinnou osobou, pri ktorej je zákonom ustanovená povinnosť zverejňovať zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

VI.4. Zmluva je uzavretá na dobu **určitú** v trvaní **5 (slovom piatich) rokov**.

ČI. VII

Cena diela a platobné podmienky

VII.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za vytvorenie diela a poskytnutie licencie podľa článku I. odseku 3 tejto zmluvy je 250 eur (slovom: dvestopäťdesiat eur).

VII.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v cene za dielo sú zahrnuté všetky náklady na vytvorenie diela v zmysle predmetu tejto zmluvy, vrátane odplaty za udelenie licencie (súhlas na použitie diela) na dielo v zmysle autorských práv.

VII.3. Cena za dielo bola určená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

VII.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný platiť ročný prevádzkový poplatok za prevádzku diela a služby špecifikované v článku V. odseku 5 tejto zmluvy vo výške 150 eur (slovom: stopäťdesiat eur) za rok. Rokom sa rozumie technický rok, teda dvanásť po sebe nasledujúcich mesiacov.

VII.5. Zmluvné strany sa dohodli, že podkladom pre zaplatenie ceny za dielo a ročného prevádzkového poplatku je faktúra podľa § 72 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti podľa vyššie uvedeného alebo faktúra nebude v súlade s predmetom zmluvy objednávateľ má právo vrátiť zhotoviteľovi faktúru bez zaplatenia do termínu splatnosti na prepracovanie. Nový termín splatnosti faktúry začína plynúť dňom doručenia opravenej, riadne vystavenej faktúry.

VII.6. Faktúru, ktorá bude obsahovať cenu diela, je zhotoviteľ oprávnený vystaviť do 7 kalendárnych dní od odovzdania diela, čo potvrdia obidve zmluvné strany na preberacom protokole svojim podpisom.

VII.7. Faktúru, ktorá bude obsahovať ročný prevádzkový poplatok, je zhotoviteľ oprávnený vystaviť do 7 kalendárnych dní od odovzdania diela, čo potvrdia obidve zmluvné strany na preberacom protokole svojim podpisom, vopred v prvom roku prevádzky. V druhom roku a každom nasledujúcom roku prevádzky bude faktúra obsahujúca ročný prevádzkový poplatok vystavená do 7 kalendárnych dní po začatí technického roka užívania diela objednávateľom.

VII.8. Splatnosť faktúr je do 15 kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia. Vyhotovenú faktúru zašle zhotoviteľ na adresu sídla objednávateľa alebo na e – mailovú adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Fakturovaná čiastka sa považuje za uhradenú dňom, v ktorom došlo k pripísaniu fakturovanej čiastky na účet zhotoviteľa.

VII.9. Dohodnutý ročný prevádzkový poplatok sa fakturuje v ročných intervaloch vopred.

VII.10. Ceny podľa zmluvy sú nemenné a pevné. Zmena dohodnutých cien je možná iba vzájomnou dohodou. Úpravy ceny je možné riešiť len písomnými dodatkami k tejto zmluve.

VII.11. V prípade omeškania objednávateľa s uhradením ceny diela je zhotoviteľ oprávnený účtovať objednávateľovi zmluvný úrok z omeškania vo výške 0,03% denne z ceny diela za každý deň omeškania.

ČI. VIII

Autorské právo, Licenčná zmluva

VIII.1. Programová a grafická časť diela, t. j. jednotlivé programové riešenia a grafické návrhy a aplikačné riešenia sú duševným vlastníctvom zhotoviteľa a požívajú ochranu podľa autorského zákona ak nie je uvedené inak.

VIII.2. Vlastníkom všetkých práv k obsahovej časti diela je objednávateľ.

VIII.3. Zodpovednosť za právnu čistotu a dodržiavanie autorských práv a práv vyplývajúcich z

duševného vlastníctva materiálov obsahovej časti diela nesie objednávateľ.

VIII.4. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela v neobmedzenom rozsahu a na dobu neurčitú. Táto licencia je udelená ako nevýhradná.

VIII.5. Objednávateľ je oprávnený použiť dielo akýmkoľvek známym a bežným použitím, a to iba nasledovnými spôsobmi:

- A. verejným vystavením diela prostredníctvom siete internet,
- B. používaním diela objednávateľom na obchodné účely, na poskytovanie informácií a reklamu.

VIII.6. Zhotoviteľ vyhlasuje, že podľa autorského zákona je oprávnený udeliť objednávateľovi licenciu. Nepravdivosť tohto vyhlásenia zhotoviteľa zakladá povinnosť náhrady škody.

VIII.7. Dodané dielo alebo niektoré jeho časti môžu byť dielom podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v platnom znení (ďalej ako "Autorský zákon"), resp. môžu byť iným predmetom práva duševného vlastníctva.

VIII.8. Odmena za licenciu je súčasťou ceny za dielo.

VIII.9. Objednávateľ nie je oprávnený udeliť súhlas na použitie diela (licencia) tretej osobe; to sa netýka obsahovej časti diela.

Čl. IX

Odstúpenie od zmluvy

IX.1. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy ak:

- A. objednávateľ, aj napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu porušuje autorské práva zhotoviteľa vzťahujúce sa k dielu,
- B. objednávateľ aj napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.
- C. objednávateľ aj napriek predchádzajúcej písomnej výzvy neuhradil riadne vystavenú a doručенú faktúru za dielo alebo predstavujúcu ročný prevádzkový poplatok.

IX.2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak:

- A. zhotoviteľ riadne nevytvoril a neodovzdal dielo v stanovenej lehote podľa tejto zmluvy,
- B. zhotoviteľ napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.

Čl. X

Záverečné ustanovenia

X.1. Vzájomné právne vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ako aj ich práva a povinnosti sa spravujú touto zmluvou. Ak ich zmluva výslovne neupravuje, spravujú sa príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike ku dňu podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami, najmä príslušnými ustanoveniami zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

X.2. Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto zmluvy a uzatvára sa

v písomnej forme.

X.3. Ustanovenia tejto zmluvy sa môžu meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami, inak sú neplatné.

Písomné dodatky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

X.4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

X.5. Zmluvné strany prehlasujú, že prípadné spory z tejto zmluvy sa budú snažiť prednostne riešiť dohodou, prostredníctvom predchádzajúcich vzájomných rokovaní, a mimosúdne prostredníctvom mediácie.

X.6. Ak sa niektoré ustanovenia tejto zmluvy (najmä ustanovenia o licenčných podmienkach) stanú celkom alebo sčasti neplatnými alebo neuplatniteľnými, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy a zmluva je neplatná len v najužšom možnom a nutnom rozsahu. V takomto prípade sú zmluvné strany povinné nahradiť dotknuté ustanovenia novými, ktoré budú v čo najväčšej miere zodpovedať účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami tejto zmluvy. Za týmto účelom sú zmluvné strany navzájom povinné poskytnúť si potrebnú súčinnosť.

X.7. Táto zmluva je vyhotovená v 2 (slovom dvoch) rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu. Po jednom rovnopise zmluvy dostane každá zo zmluvných strán.

X.8. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni alebo pod nátlakom, prípadne za iných nevýhodných podmienok. Právny úkon zachytený v tejto zmluve je urobený v predpísanej forme. Ustanovenia tejto zmluvy si pozorne prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné. Na znak toho, že obsahu zmluvy porozumeli, a že jej obsah zodpovedá ich slobodne, vážne, zrozumiteľne, jasne a určito prejavenej vôli, túto vlastnoručne podpísali.

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

V Hurbanovej Vsi, dňa

V Hurbanovej Vsi, dňa

Podpis:

Podpis:

Meno a priezvisko: Ing. Peter Pospíšil

Meno a priezvisko: Michal Krigovský

Funkcia: zástupca starostu obce

Funkcia: Konateľ